



Důvěrné

Vážený pan
Mgr. Zdeněk Zajíček, náměstek ministra
Ministerstvo financí České republiky
Letenská 15
Praha 1
118 10 Česká republika

1. listopadu 2012

**Ekonomické poradenství ve věci návrhu na smírné řešení nároků na plnění ze záruky
za předprivatizační pohledávky**

Vážený pane náměstku,

- 1 děkujeme Ministerstvu financí České republiky (dále též „MF“, „klient“ nebo „Vy“) za projevení zájmu o služby společnosti PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o. (dále jen „PwC“ nebo „my“) spočívající v poskytnutí ekonomického poradenství ve věci návrhu na smírné řešení státních záruk za úvěry na trvale se obracející zásoby (dále jen „TOZ“) poskytnuté státním podnikům, jež byly později privatizovány.
- 2 Takzvané úvěry na TOZ byly poskytovány státním podnikům během období centrálně řízené ekonomiky do roku 1989. V průběhu privatizace přešly mnohé tyto subjekty do soukromých rukou, a to včetně závazků z úvěrů na TOZ. Vyrozuměli jsme, že v případě neschopnosti nových vlastníků splácet úvěry na TOZ může být stát (v závislosti na dalších okolnostech) povinen plnit jako ručitel.
- 3 Pohledávky poskytovatelů úvěrů na TOZ byly převedeny na Českou konsolidační agenturu (dále jen „ČKA“). ČKA poté postoupila část těchto pohledávek různým společnostem, přičemž mnohé z nich postoupily tyto pohledávky dále. Bylo nám sděleno, že MF bylo osloveno dvěma společnostmi, ALDE Securities Limited a NESYROS Limited („Držitelé“), které prohlašují, že drží část pohledávek původně pocházejících od ČKA.
- 4 MF požádalo následující společnosti o odborné poradenství týkající se možných požadavků Držitelů:
 - (a) Deloitte Advisory s.r.o. – komplexní analýza pohledávek postoupených od ČKA a odhad potenciální minimální výše státní záruky („Zpráva Deloitte“); a

PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Prague 2, Czech Republic
T: +420 251 151 111, F: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o., registered seat Kateřinská 40/466, 120 00 Prague 2, Czech Republic, Identification Number: 61063029, registered with the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 43246.

© 2011 PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o. All rights reserved. "PwC" is the brand under which member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) operate and provide services. Together, these firms form the PwC network. Each firm in the network is a separate legal entity and does not act as agent of PwCIL or any other member firm. PwCIL does not provide any services to clients. PwCIL is not responsible or liable for the acts or omissions of any of its member firms nor can it control the exercise of their professional judgment or bind them in any way.



- (b) Value Added, a.s. – právní analýza úvěrů na TOZ a ekonomická analýza dokumentace o úvěrech na TOZ dostupné MF („Zpráva VA“).
- 5 Naším cílem bude poskytnout ekonomické poradenství pro jednání s Držiteli. Konkrétně se PwC seznámí s informacemi ze Zprávy Deloitte a Zprávy VA a na jejich základě provede vlastní vyčíslení potenciální výše státních záruk za úvěry na TOZ a posoudí ekonomickou výhodnost zvažovaného smírného řešení (dále jen „Zakázka“).
- 6 Náš tým povede pan Sirshar Qureshi, který je partnerem v oddělení forenzních služeb v pražské kanceláři. S panem Qureshim bude spolupracovat Michal Kohoutek, ředitel v oddělení forenzních služeb, a další zaměstnanci PwC dle potřeby.
- 7 Naše Všeobecné obchodní podmínky jsou uvedeny v Příloze A. Všeobecné obchodní podmínky uvádí v odst. 1 definice, které platí pro tuto smlouvu a tvoří součást podmínek naší Zakázky. Smlouva se bude řídit obchodním zákoníkem. V případě rozporů mezi touto smlouvou a Všeobecnými obchodními podmínkami má přednost znění smlouvy.

Přístup

- 8 Na základě dostupných informací a s ohledem na cíle definované v odst. 5 navrhujeme následující přístup k Zakázce.
- Fáze 1 – předběžné šetření
- 9 V časovém rozmezí jednoho týdne provedeme následující:
- (a) analyzujeme Zprávu Deloitte a Zprávu VA;
 - (b) v případě potřeby se setkáme se zástupci Deloitte a Value Added a projednáme s nimi případné naše dotazy či připomínky ke Zprávě Deloitte a Zprávě VA, abychom odstranili případné nejasnosti ohledně předpokladů nebo závěrů těchto zpráv;
 - (c) prostudujeme informace poskytnuté Vám ze strany Držitelů, zejména výpočet částky navržené pro narovnání.

Na konci této fáze se s Vámi setkáme a budeme ústně prezentovat naše předběžná zjištění.

Fáze 2 – znalecký posudek

- 10 Pokud si to po skončení Fáze 1 vyžádáte, zpracujeme znalecký posudek shrnující naše zjištění včetně vyčíslení potenciální výše státní záruky za úvěry na TOZ a posouzení ekonomické výhodnosti zvažovaného smírného řešení.



- 11 Tento znalecký posudek bude vypracován v českém jazyce společností PwC, která je znaleckým ústavem v oboru ekonomika.
- 12 V průběhu naší práce budeme potřebovat přístup ke všem relevantním dokumentům, zejména k výpočtu částky navržené Držiteli pro narovnání, ke Zprávě Deloitte a Zprávě VA, společně s možností setkání a diskuze se zástupci Deloitte a Value Added, a s Vašimi právními zástupci.

Komunikace a časový plán

- 13 Jakmile bude tato smlouva uzavřena a bude nám poskytnut přístup k potřebné dokumentaci, zahájíme naše práce. Fáze 1 bude vyžadovat k dokončení jeden týden. Po skončení Fáze 1 s Vámi dohodneme časový plán pro Fázi 2.
- 14 Naší kontaktní osobou na MF bude paní Mgr. Jana Marešová, vedoucí oddělení 453 Právní podpora.
- 15 Účinná komunikace je důležitá pro dokončení Zakázky. Proto navrhujeme dohodnout harmonogram pravidelných setkání nebo konferenčních hovorů, například jednou týdně, abychom Vás pravidelně informovali o postupu práce. To nám umožní dát Vám včas najevo případné změny ve vývoji Zakázky a Vám to umožní sdělovat nám průběžně své poznámky či připomínky.
- 16 V případě, že se v průběhu naší práce objeví skutečnosti závažné povahy, popřípadě skutečnosti, které budou mít podstatný vliv na rozsah nebo povahu naší práce, bezodkladně Vás o tom budeme informovat ústní formou. Stejně budeme postupovat, pokud bychom zjistili, že nelze splnit dohodnutý časový plán.
- 17 Vyrozuměli jsme, že náš znalecký posudek předložíte svým právním zástupcům, popřípadě též vládě České republiky (a k tomuto účelu také jiným příslušným orgánům a osobám), k čemuž Vám dáváme souhlas. Jakýkoli náš posudek nebo zpráva mohou být užity jen pro potřeby jednání o narovnání s Držiteli.
- 18 Berete na vědomí, že na předběžné verze zpráv a poradenství poskytované námi v ústní nebo písemné formě se nelze spoléhat, neboť mohou být předmětem další práce, revizí a jiných faktorů, jež mohou vést k tomu, že se takové předběžné verze budou podstatně lišit od konečného znění zpráv nebo poradenství.



Honorář

- 19 Náš honorář za práci na zakázce bude účtován na základě doby nezbytně nutné pro realizaci Zakázky a řídí se Všeobecnými obchodními podmínkami naší společnosti. Naše odměna bude v této fázi účtována na základě následujících sazeb, které odrážejí odborné znalosti a zkušenosti příslušných zaměstnanců. Níže uvedené sazby byly sníženy o 25-30% oproti našim běžným účtovaným sazbám a o dalších až 5% oproti dřívějším sazbám pro Vaše právní poradce v podobných typech zakázek. Tyto sazby zůstanou fixní po celou dobu, až do dokončení této Zakázky:

	Hodinová sazba (v Kč bez DPH)
Partner	9 750
Ředitel	8 750
Senior manager	8 250
Manager	7 000
Další pracovníci (dle potřeby)	1 500 – 5 250

- 20 V případě, že PwC přeruší výkon svých povinností a závazků v souladu s odst. 48 Všeobecných obchodních podmínek, jež jsou přiloženy jako příloha A k této smlouvě, honorář za do té doby provedené služby podle této smlouvy bude stanoven podle hodinových sazeb uvedených v odst. 19 výše.
- 21 Náš honorář za Fázi 1 nepřesáhne 350 000 Kč. Ačkoli je obtížné v tuto chvíli odhadnout rozsah prací za Fázi 2, na základě nám známých informací odhadujeme, že náš honorář za Fázi 2 nepřesáhne 600 000 Kč. Budeme též požadovat zaplacení DPH a případných vedlejších výdajů. Cestovní výdaje či výdaje na překlady s Vámi předem odsouhlasíme.
- 22 Naše práce budeme fakturovat jednou za měsíc následujícím způsobem:
- (a) Zašleme elektronicky návrh faktury do 10. dne následujícího měsíce (s výjimkou návrhu faktury za listopad 2012, který zašleme do 5. 12. 2012): Návrh faktury bude obsahovat podrobný rozpis provedených činností včetně (i) data; (ii) popisu činnosti; (iii) vynaloženého času; (iv) jména pracovníka; a (v) účtované částky v souladu s hodinovou sazbou daného pracovníka. Návrh faktury bude obsahovat i položkový seznam případných výdajů a fotokopie faktur nebo účtenek dokládajících výdaje;
- (b) Následně můžete požadovat upřesnění, vysvětlení nebo úpravy návrhu faktury; a



(c) Fakturu vystavíme až po Vašem odsouhlasení návrhu faktury a odešleme ji MF k proplacení.

- 23 Za proplacení faktur za naše služby podle této smlouvy odpovídá MF. Splatnost faktur nastane 30 dní po datu vystavení faktury nebo 20 dní po doručení faktury MF podle toho, která lhůta skončí později.

Ochrana osobních údajů

- 24 V souvislosti s touto Zakázkou musí každá strana zajistit adekvátní ochranu dat a jednat v souladu s příslušnou legislativou. Klient je zodpovědný za to, že žádný z pokynů jím uložených v rámci plnění Zakázky není v rozporu s platnými právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů a že tudíž nezpůsobí postavení PwC ani případného subdodavatele PwC mimo rámec těchto předpisů. Zejména v případech, kdy z důvodů plnění Zakázky bude PwC zpracovávat osobní údaje, včetně citlivých osobních dat, které byly poskytnuty Klientem nebo jeho zástupcem, Klient stvrzuje svůj výhradní souhlas s takovým zpracováním, potvrzuje, že získal souhlas k tomuto zpracování od jednotlivých subjektů údajů a že i jinak jednal v souladu s platnou legislativou na ochranu osobních údajů. V rámci této Zakázky se na „osobní údaje“, „citlivé osobní údaje“ a „zpracování“ pohlíží ve smyslu, v jakém jsou tyto pojmy definovány platnými právními předpisy na ochranu osobních údajů.
- 25 Pokud někteří účastníci Zakázky společně kontrolují zpracování jakýchkoliv osobních údajů, není žádný z nich odpovědný za jednání nebo pochybení jiného účastníka, ke kterému došlo v souvislosti se Zakázkou. Pokud není v Zakázce výslovně uvedeno jinak, není žádný z účastníků odpovědný za soulad jiného účastníka s platnými právními předpisy týkajícími se ochrany osobních údajů či soukromí. Jestliže jednomu z účastníků (dále jen „První účastník“) vznikne v průběhu Zakázky závazek vůči některému ze subjektů údajů v důsledku jednání nebo pochybení jiného účastníka (dále jen „Druhý účastník“), za který je samostatně nebo solidárně odpovědný, měl by být První účastník Druhým účastníkem odškodněn a zbaven odpovědnosti v dané věci.
- 26 Zadáání Zakázky, rozsah prováděných prací a jejich účel jsou plně v zodpovědnosti Klienta a mohou se v průběhu Zakázky měnit. Pan Sirshar Qureshi je připraven diskutovat jakékoliv záležitosti týkající se poskytovaných služeb, které by mohly potenciálně vyvstat.



Omezení odpovědnosti

- 27 V případě oprávněných nároků, vznesených MF v souvislosti s touto smlouvou (včetně jejích případných změn a doplňků), je PwC povinna uhradit náhradu škody způsobené v souvislosti s porušením této smlouvy nebo s nedbalostí PwC související nebo vyplývající z této Zakázky.
- 28 PwC nebude v žádném případě odpovídat za jakékoli ztráty, škody, náklady nebo výdaje vzniklé jakýmkoli způsobem ve spojitosti s podvodným jednáním nebo opomenutím, zkráceným vykazováním skutečností nebo úmyslným nedodržením podmínek jiným subjektem.

Kvalita služeb

- 29 Naším cílem je poskytovat vždy nejvyšší možnou kvalitu služeb. Pokud kdykoli dospějete k přesvědčení, že by se naše služby mohly zlepšit, nebo pokud nebudete s některou stránkou našich služeb spokojeni, laskavě tuto věc ihned přednete partnerovi, který je za dané aspekty Vám poskytovaných služeb odpovědný. Pokud byste z jakéhokoliv důvodu dávali přednost projednání těchto záležitostí s někým jiným než s daným partnerem, obraťte se, prosím na pana Jiřího Mosera, regionálního řídicího partnera, na výše uvedenou adresu. Při tomto postupu budeme schopni zajistit pečlivé a neprodlené řešení Vámi uplatněných připomínek.

Ostatní záležitosti

- 30 Budeme se snažit vyřešit veškeré spory, které by mohly ze Zakázky vyplynout, v první řadě vzájemnou dohodou. Pokud se této dohody nepodaří dosáhnout, budou veškeré spory vyplývající nebo v souvislosti se Zakázkou rozhodnuty českými soudy.
- 31 Jakékoliv řízení, k němuž případně dojde ve spojitosti se Zakázkou uvedenou v této smlouvě (včetně jejích případných změn a doplňků), musí být formálně zahájeno v období do čtyř let ode dne, kdy se strana, která řízení navrhla, dozví, nebo lze opodstatněně předpokládat, že se dozvědět měla, o skutečnostech, ze kterých nárokováné závazky vznikly, v každém případě však nejpozději do deseti let od údajného porušení zakázky, nedbalosti nebo jiného činu nebo opomenutí.

1. listopadu 2012



pwc

Potvzení smlouvy

Pokud si budete přát projednat libovolnou otázku plynoucí z této smlouvy, laskavě se na mne kdykoli obraťte na čísle 251 151 235. Váš souhlas s naším chápáním rozsahu naší práce na Zakázce a svou akceptací smlouvy laskavě potvrďte podpisem a vrácením přiložené kopie tohoto dopisu na naši adresu.

S pozdravem

Sushar Qureshi

Partner

Za společnost PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o.

Přečetl jsem tento dopis včetně Přílohy A. Potvrzuji, že Vaše chápání našich pokynů je správné a že podmínky Zakázky uvedené v tomto dopise a Příloze A tvoří smlouvu, v souladu s níž provedete Zakázku.

Podpis:



Mgr. Zdeněk Zajíček, náměstek ministra
Ministerstvo financí České republiky

Datum:

7. 11. 2012

Ministerstvo financí České republiky
1. listopadu 2012

Ekonomické poradenství ve věci návrhu na smírné řešení
nároků na plnění ze záruky za předprivatizační pohledávky
Příloha A



**VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY
PŘÍLOHA A**

Definice

1. Pro účely těchto obchodních podmínek a průvodního dopisu, jehož přílohu tyto obchodní podmínky tvoří, mají následující výrazy níže uvedený význam:
- (a) Pokud není výslovně řečeno jinak, „My“ a „Naše“ znamená společnost PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o., založenou v České republice, se sídlem Kateřinská 40, Praha 2 (dále jen „PwC“);
 - (b) „PricewaterhouseCoopers“ znamená jakýkoli subjekt (ať již je nebo není zapsán do obchodního rejstříku), který podniká pod obchodní firmou obsahující označení PricewaterhouseCoopers či jeho část nebo je jiným způsobem součástí (nebo je spřízněný či spojený se subjektem, který je součástí) celosvětové sítě společností PricewaterhouseCoopers.
 - (c) „Zakázka“ znamená odborné poradenství a služby poskytované Klientovi PwC podle Smlouvy, včetně práce nezbytné k poskytnutí tohoto poradenství a služeb;
 - (d) „Smlouva“ znamená tyto Všeobecné obchodní podmínky (dále jen „Podmínky“) a veškerá další ustanovení uvedená v dopise, jehož přílohu Podmínky tvoří. V případě jakéhokoli rozporu mezi ustanoveními Podmínek a dopisu, jehož přílohu tyto Podmínky tvoří, budou závazná ustanovení dopisu;
 - (e) „Partner“ nebo „partner“ znamená, podle této Smlouvy a obecněji při jednáních PwC s Klientem, společnost sítě společností PricewaterhouseCoopers, pokud není výslovně uvedeno jinak nebo jiný význam nevyplývá z kontextu;
 - (f) „Klient“ znamená osobu (osoby), orgány státní správy, nebo společnost, které dávají PwC pokyny k poskytování odborného poradenství a služeb podle této Smlouvy a jimž má PwC podle pokynů (přímých nebo nepřímých) takové poradenství a služby poskytovat;
 - (g) „Práva duševního vlastnictví“ znamenají patenty, obchodní známky, loga, práva k průmyslovým vzorům (registrovatelným či neregistrovatelným), přihlášky k registraci kteréhokoli výše uvedeného práva, práva autorská, know-how, obchodní tajemství a veškerá další obdobná majetková práva, registrovatelná či neregistrovatelná v jakémkoliv státě; a
 - (h) „Výdaje“ znamenají náklady na vypracování zpráv (včetně jejich vytištění), kopírování, příslušné režijní výdaje včetně cestovního, stravného a nákladů na hotelové ubytování v případech, kdy je přenocování nezbytné, a jiné náklady vzniklé v souvislosti se Zakázkou.
 - (i) „Důvěrné informace“ znamenají informace nebo dokumenty, které obdržíme nebo vyhotovíme pro účely provedení Zakázky a které jsou označeny jakožto důvěrné, či u nichž je zřejmé, že mají důvěrný charakter, vyjma informací:
 - (i) které jsou nebo se stanou všeobecně veřejně dostupné jiným způsobem než v důsledku porušení závazku podle ustanovení o ochraně údajů; nebo
 - (ii) které jsou nám známy před zahájením provádění Zakázky; nebo
 - (iii) které obdržíme od třetí strany, jež není vázána povinností mlčenlivosti ohledně příslušných informací.
 - (j) „Osobní údaje“ jsou údaje definované ve směrnici EU 95/46/EC a nebo v zákoně o ochraně osobních údajů č. 101/2000 Sb.
 - (k) „Správce údajů“, „Zpracovatel údajů“ a „Subjekt údajů“ mají v této Smlouvě stejný význam jako v zákoně o ochraně osobních údajů.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PŘÍLOHA A

Úvod

2. PwC bude při provádění Zakázky jednat objektivně a nezávisle, a pokud by došlo ke střetu mezi plněním povinností vůči Klientovi a povinností, které stanoví zákon, soud anebo jiný příslušný tribunál, bude pohládat povinnosti stanovené zákonem, soudem anebo jiným příslušným tribunálem za prvořadě.
3. Veškeré námi poskytnuté poradenství a vydané zprávy se poskytují výhradně pro potřeby a užitek Klienta a jeho právních poradců v souvislosti s účelem Zakázky. Pokud to neukládá zákon, ani Klient ani jeho právní poradci nesmějí poskytnout žádné námi poskytnuté rady nebo námi vydanou zprávu žádné třetí straně (kromě kopie jakékoliv zprávy, jež může být poskytnuta druhé straně sporu nebo soudu či jinému příslušnému tribunálu), případně se na nás nebo Zakázku odvolávat bez našeho předchozího písemného souhlasu (jenž dle svého vlastního uvážení můžeme udělit, odepřít nebo udělit podmíněně). Nepřejímáme žádnou odpovědnost vůči jakékoli třetí straně, jíž bude jakákoliv naše rada nebo zpráva sdělena nebo jinak zpřístupněna.
4. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu o provedení Zakázky a nahrazuje veškeré předchozí smluvní dopisy, závazky, smlouvy a korespondenci mezi PwC a Klientem ohledně Zakázky, již má PwC provést.
5. Pokud nebude písemně sjednáno jinak, Zakázka zadaná Klientem PwC se bude řídit touto Smlouvou, s vyloučením jakéhokoliv jiného výslovného či předpokládaného ustanovení, bez ohledu na to, zda je vyjádřeno ústně či písemně nebo zda je vyjádřeno jako podmínka, záruka, prohlášení či jinak.

Právní, regulatorní a profesní požadavky

6. Klient potvrzuje a zaručuje, že má nezbytnou způsobilost a že získal veškerá nezbytná oprávnění, souhlasy a povolení k uzavření Smlouvy platným a zákonným způsobem.
7. Klient se zavazuje, že pro sebe zajistí příslušné poradenství ohledně veškerých zákonů a předpisů, které se mohou na Klienta vztahovat v souvislosti se Zakázkou, a že o závěrech tohoto poradenství bude informovat PwC, pokud tyto informace jsou nebo mohou být relevantní v souvislosti s realizací Zakázky ze strany PwC.
8. Žádné ustanovení Smlouvy nebrání PwC, ani žádnému partnerovi, zaměstnanci nebo zmocněnci PwC v přijetí takových kroků, které výše uvedené osoby považují za nezbytné či žádoucí za účelem dodržení ustanovení jakéhokoliv zákona či právního předpisu, profesních či etických pravidel nebo směrnic libovolného příslušného profesního orgánu, jehož členem partner, zaměstnanec nebo zmocněnec je nebo se jím stane.

Rozhodné právo

9. Podmínky Smlouvy a povinnosti a závazky v ní uvedené se řídí a vykládají v souladu s českým právem. Jakýkoliv spor vzniklý z této Smlouvy či v souvislosti s ní bude rozhodován výlučně příslušnými českými soudy.

Odměna

10. Odměna účtovaná PwC v souvislosti se Smlouvou je uvedena v dopisu, jehož přílohu tvoří tyto Podmínky.
11. Každá ze stran může požadovat změnu Zakázky. PwC bude s Klientem spolupracovat při zvažování nutnosti změny a, bude-li to nutné, při úpravě kteréhokoliv aspektu Zakázky pod podmínkou, že Klient zaplatí příslušnou dodatečnou odměnu a poskytne přiměřenou dodatečnou lhůtu pro poskytnutí jakékoliv dodatečné služby. Každá změna Smlouvy, včetně veškerých změn týkajících se výše odměny, služeb nebo lhůty pro provedení Zakázky, musí být dohodnuta písemně v samostatném smluvním dopisu, který bude tvořit součást Smlouvy, nebo formou emailu, na něž se tyto Podmínky budou vztahovat.

Odměna (pokračování)

12. Odměna je stanovena na základě času vynaloženého na provádění Zakázky. Aby se předešlo pochybnostem, má se za to, že čas vynaložený na kontrolu kvality, včetně kontroly zpráv a stanovisek druhým partnerem, bude rovněž fakturován. Hodinové sazby odměny jsou odstupňovány dle povahy Zakázky, zařazení pracovníků, kteří budou pro danou práci využiti a podle délky jejich praxe. Pokud nebude určeno jinak, sazby odměn nebudou zahrnovat Výdaje. Výdaje vzniklé v souvislosti se Zakázkou budou proto fakturovány vedle odměny. DPH bude fakturována k odměně i Výdajům příslušnou platnou sazbou.
13. Sazby odměn mohou být průběžně měněny. Pokud během provádění Zakázky dojde ke změnám těchto sazeb, PwC si vyhrazuje právo účtovat upravené sazby. Změna může zahrnovat i zvýšení odměny v důsledku služebního postupu osob přidělených k plnění zakázky. PwC bude Klienta informovat o jakémkoliv změně sazeb, která by mohla způsobit zvýšení odměny v souvislosti s prováděním Zakázky.
14. Včasné úhrady odměny a výdajů mají zásadní význam. Pokud PwC neobdrží platbu libovolné faktury do 30 dnů od data jejího vystavení, bude PwC oprávněna, aniž by došlo k omezení jakýchkoliv dalších práv, které by PwC měla, fakturovat Klientovi úrok narostlý z částky splatné ve prospěch PwC při použití sazby stanovené zákonem, a navíc odložit realizaci Zakázky v souladu s odstavcem 48(c) níže, dokud všechny částky, jež mají být PwC ze strany Klienta zaplacený, nebudou v plné výši uhrazeny. V případě, že Klient nesouhlasí s některou částkou splatnou na základě faktury vystavené PwC nebo ji zpochybňuje, musí Klient o této skutečnosti písemně informovat PwC do 30 dnů od vystavení faktury, jinak případný nárok Klienta bez ohledu na jeho oprávněnost zaniká a fakturovaná částka se považuje za správnou.
15. V případě sporu o výši odměny PwC bude ta částka, o níž není sporu, zaplacená bez ohledu na jakýkoliv případně uplatňovaný zápočet či protipohledávku.
16. Pokud budeme státními orgány požádáni, abychom poskytli určité informace, vysvětlení, zprávy jakož i jiné formy komunikace anebo abychom se zúčastnili jednání v souvislosti se Zakázkou a/nebo se Smlouvou, vyhovíme jim, pokud pro to získáme předchozí písemný souhlas Klienta. Vyslovením souhlasu bude Klient zároveň souhlasit s úhradou dodatečné odměny stanovené na základě pravidel specifikovaných v odstavci 12. Tento odstavec 16 se však nevztahuje na dodržování našich zákonných povinností, jejichž plnění nevyžaduje souhlas Klienta.

Informace a asistence

17. Klient poskytne PwC informace a asistenci a zajistí, aby také jeho odborní poradci poskytli PwC informace a asistenci, a to v rozsahu, který může PwC s ohledem na všechny okolnosti požadovat k tomu, aby mohla realizovat Zakázku.
18. Klient vynaloží přiměřené odborné dovednosti, péči a pozornost, aby zajistil, že veškeré informace nezbytné k tomu, aby PwC provedla Zakázku, byly Klientem a jeho odbornými poradci poskytnuty PwC včas, přesně a úplně. Klient bezodkladně vyrozumí PwC písemným způsobem, pokud následně zjistí, že poskytnuté informace jsou nesprávné nebo nepřesné nebo jiným způsobem nespolehlivé.

Zprávy, poradenství a důvěrnost

19. Klient bere na vědomí, že na předběžné verze zpráv a poradenství poskytované PwC v ústní nebo písemné formě se nelze spoléhat, neboť mohou být předmětem další práce, revizí a jiných vlivů, jež mohou vést k tomu, že se takové návrhy budou podstatně lišit od konečného znění zpráv nebo poradenství.

**VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY
PŘÍLOHA A**

Zprávy, poradenství a důvěrnost (pokračování)

20. Žádná ze smluvních stran neposkytne žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany žádné Důvěrné informace, včetně veškerých poskytnutých rad a vydaných zpráv, ledaže Smlouva stanoví jinak. Žádná ze stran neposkytne informace týkající se podmínek Smlouvy a částek placených za Zakázku nebo informace související s podnikatelskou činností, s členy představenstva, vedoucími pracovníky, partnery nebo zaměstnanci druhé strany, které získá v průběhu plnění Zakázky a žádná ze smluvních stran nevyužije žádné Důvěrné informace pro jakékoliv jiné účely než pro ty, pro které byly poskytnuty. Každá ze smluvních stran zmocňuje druhou stranu a potvrzuje její právo poskytovat informace, které si vyžádají státní nebo regulační orgány, profesní organizace nebo informace vyžadované zákonem či podle právního předpisu. V takovém případě dotyčná strana přiměřeným způsobem vyrozumí druhou stranu písemně o poskytnutí těchto informací. PwC však v žádném případě a bez ohledu na to, zda byl souhlas udělen, nepřijímá žádnou odpovědnost vůči libovolné třetí straně, jíž bude zpráva poskytnuta nebo jiným způsobem zpřístupněna.
21. Žádné ustanovení této Smlouvy nebrání PwC v poskytování jakýchkoliv informací jejím odborným poradcům nebo pojistitelům nebo třetí straně v rámci řádného výkonu práv a závazků podle této Smlouvy nebo v případě řešení jakéhokoli hrozícího či existujícího sporu mezi stranami v souvislosti s touto Smlouvou. PwC však uplatní veškeré přiměřené úsilí s cílem zajistit, aby strana, jíž budou tyto informace poskytnuty, byla informována o jejich důvěrné povaze.
22. Klient bere na vědomí, že za účelem udržování, rozvoje a prohlubování odbornosti a dále za účelem řízení rizik a kontroly kvality jsou znalosti a informace, které mohou zahrnovat i Důvěrné informace, sdíleny v rámci firem skupiny PricewaterhouseCoopers. Důvěrné informace mohou být rovněž zpřístupněny společnostem ze skupiny PricewaterhouseCoopers nebo našim poskytovatelům služeb za různými podnikatelskými účely, včetně řízení vzájemných vztahů ve skupině, účetnictví, vnitřní finanční reporting, poskytování služeb IT (zahrnujících kromě jiného skladování dat, hosting, údržbu a podporu) nebo outsourcing služeb. Žádné ustanovení této Smlouvy nesmí být vykládáno tak, aby tím bylo bráněno PwC, společností v přímém nebo nepřímém vlastnictví PwC, jejím přidruženým společnostem a společností propojeným s PwC ve využívání technik, myšlenek a dalšího know-how získaného při plnění Zakázky při práci pro jiné Klienty v rozsahu, ve kterém nedojde k vyzrazení Důvěrných informací v rozporu se Smlouvou nebo k narušení jakýchkoliv Práv duševního vlastnictví Klienta.

Ochrana dat

23. Budeme zachovávat mlčenlivost ohledně Důvěrných informací.
24. Důvěrné informace můžeme zpřístupnit (a) jiným společnostem PricewaterhouseCoopers a našim pojistitelům, právním poradcům či subdodavatelům s tím, že Důvěrné informace zůstávají důvěrnými, a (b) pokud tak ukládá zákon nebo profesní předpis.
25. V souladu s ustanovením odstavce 23 výše a poté, kdy již Zakázka nebude důvěrná, můžeme za účelem prokázání svých zkušeností našim klientům nebo potenciálním klientům sdělit, že jsme danou Zakázku prováděli.

Ochrana dat (pokračování)

26. Klient tímto výslovně a jednoznačně souhlasí s tím, aby za stejným účelem, za kterým je PwC oprávněn zpřístupnit Důvěrné informace, byly PwC předány a PwC zpracovány emaily, dokumenty a jiné údaje, týkající se zaměstnanců, smluvních partnerů, klientů a dalších osob Klienta, a to v rozsahu a po dobu nezbytnou k naplnění daného účelu nebo stanovenou interními nebo obecně závaznými předpisy pro archivaci dat a rovněž po dobu možného uplatnění práv v soudním nebo jiném řízení („Osobní údaje“) obsažené na přenosných počítačích, stolních počítačích a jiných elektronických paměťových zařízeních užívaných zaměstnanci a dřívějšími zaměstnanci nebo jinými osobami Klienta nebo v jiných dokumentech týkajících se těchto osob (společně „Subjekty údajů“). PwC se zavazuje zajistit bezpečnost zpracovávaných osobních údajů a použít veškeré technické a organizační prostředky k zajištění bezpečnosti těchto údajů v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. V případě, že se objeví potřeba poskytnout osobních údajů, se Klient zavazuje poskytnout PwC nutnou součinnost k zajištění těchto údajů v souladu s platnými právními předpisy. PwC je oprávněn Osobní údaje zpřístupnit třetím osobám, kterým je oprávněn zpřístupnit Důvěrné informace, včetně předání Osobních údajů do zahraničí jiným správcům nebo zpracovatelům. Takové předání bude provedeno v souladu s požadavky stanovenými příslušnými právními předpisy, zejména pak zákonem o ochraně osobních údajů a legislativou EU (zejména směrnice č. 95/46/EC a související rozhodnutí Komise). V rámci firem Skupiny PricewaterhouseCoopers jsou v rámci Globální Politiky Ochrany Dat přijata potřebná opatření k zajištění bezpečnosti dat a souladu předávání osobních údajů s relevantní legislativou.
27. Klient dále prohlašuje, že je Správcem údajů podle směrnice EU 95/46/EC a Zákona na ochranu osobních údajů č. 101/2000 Sb. a je odpovědný za získání veškerých nezbytných povolení a souhlasů od Subjektů údajů ohledně zpracování těchto údajů, a to v písemné formě a před vlastním zpracováním těchto údajů.
28. Klient též prohlašuje, že podle jeho nejlepšího vědomí je oprávněn předat Osobní údaje PwC a že PwC může tyto Osobní údaje zpracovat v rámci Zakázky pro Klienta a pro další uvedené účely, včetně předání Osobních údajů třetím osobám, v souladu se zákony a dalšími právními předpisy České republiky.
29. Klient je odpovědný za plnění jakýchkoliv oznamovacích povinností týkajících se zpracování Osobních údajů vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů.
30. Klient je odpovědný za veškeré škody způsobené příslušným Subjektům údajů v průběhu zpracování údajů. PwC jako Zpracovatel údajů není odpovědná za žádnou škodu způsobenou zpracováním údajů ani za zpracování údajů, k němuž byl PwC dán Klientem pokyn.
31. Klient prohlašuje, že v případě jakýchkoliv nároků či žalob vznesených proti PwC nebo osobám, jimž budou Osobní údaje podle této Smlouvy předány, Subjekty údajů, jinými dotčenými stranami nebo státními orgány ohledně předání a zpracování údajů v rámci dané Zakázky, Klient vyvine maximální úsilí, aby podpořil PwC při řešení takové situace, a v případě, že PwC nebo třetí osoba, které budou Osobní údaje předány, bude uznána odpovědnou ve výše uvedených řízeních, Klient uhradí veškeré škody, které PwC nebo takové třetí osobě vzniknou v důsledku takových nároků či žalob.
32. Ustanovení odstavců 26 až 31 jsou ku prospěchu a mohou být uplatňována Subjekty údajů, jejichž Osobní údaje jsou zpracovávány v souvislosti se Zakázkou, ale jen v rozsahu, v jakém mohou dle Zákona na ochranu osobních údajů č. 101/2000 Sb. nebo směrnice EU 95/46/EC být za stejných nebo podobných okolností uplatněna vůči českému Správci údajů nebo českému Zpracovateli údajů.

Záruky

33. Aniž by ustanovení odstavce 37 níže bylo nějak dotčeno, Klient bere na vědomí, že PwC neposkytuje žádné záruky jakékoliv povahy, pokud jde o Zakázku nebo uspokojivé dokončení Zakázky nebo o ekonomické, finanční či jiné výsledky, které mohou pro Klienta vyplýnout v důsledku provedení Zakázky.

Zaměstnanci

34. Žádná strana nesmí během trvání Smlouvy a dále během šesti měsíců od ukončení Smlouvy provádět cílený nábor kteréhokoliv zaměstnance, zmocněnce nebo zástupce druhé strany bez předchozího písemného souhlasu této strany. Jestliže během trvání Smlouvy a dále během šesti měsíců od ukončení Smlouvy kterýkoliv zaměstnanec některé ze stran přijme nabídku zaměstnání učiněnou jednou smluvní stranou v důsledku zájmu této strany na zaměstnání daného zaměstnance vzniklého v průběhu provádění Zakázky, příslušná strana zaplatí druhé straně částku ekvivalentní hrubému platu daného zaměstnance za šest měsíců, zvýšenou o všechny peněžité odměny splatné tomuto zaměstnanci v období trvání Smlouvy, případně za dobu šesti měsíců po ukončení Smlouvy.

Střet zájmů

35. PwC poskytuje široký rozsah služeb velkému počtu klientů, přičemž se může dostat do situace, kdy Klient může poskytování služeb určitým společnostem a podnikům pohlížet za střet zájmů. PwC sice zavedla postupy ke zjišťování takových situací, nelze však mít jistotu, že takto lze identifikovat veškeré situace, které mohou existovat nebo se mohou vyvinout, částečně proto, že PwC může jen obtížně předvídat, které situace může Klient chápat jako důvod pro střet zájmů. Klient souhlasí s tím, že bude PwC informovat o veškerých střetech zájmů, o nichž se dozví a jež mohou ovlivňovat plnění Zakázky. V případě zjištění takových okolností a pokud bude PwC přesvědčena, že zájmy Klienta lze řádně ochránit zavedením odpovídajících postupů, PwC s Klientem projedná a dohodne opatření, která strany zavedou k zachování důvěrnosti a k zabezpečení toho, aby poradenství a stanoviska poskytované PwC byly naprosto nezávislé. Stejně jako PwC nebude využívat informace, které jsou pro Klienta důvěrné, ve prospěch jakékoli třetí strany, nebude ani PwC využívat důvěrné informace získané od třetích stran ve prospěch Klienta.
36. Nebude nám bráněno ani nebudeme omezováni, na základě našeho vztahu ke Klientovi, včetně všech ustanovení této Smlouvy, v poskytování služeb ostatním klientům. Naše standardní vnitřní procesy jsou navrhnutы tak, aby zajistily důvěrné nakládání s Důvěrnými informacemi nám sdělenými v průběhu této Zakázky.

Omezení odpovědnosti

37. PwC při provádění Zakázky použije přiměřené dovednosti a vynaloží přiměřenou péči.
38. V souvislosti se všemi nároky vznesenými Klientem týkajícími se Zakázky, bude PwC povinna nahradit Klientovi škodu vzniklou jako přímý důsledek porušení Smlouvy nebo nedbalosti ze strany PwC v souvislosti se Zakázkou nebo jakýmkoliv jejím dodatkem či změnou, vždy však s těmito výhradami:
- (a) Celková odpovědnost PwC, jejích partnerů, vedoucích pracovníků a zaměstnanců, ať již vyplývající ze Smlouvy, deliktu nebo dalších skutečností za žádných okolností nepřekročí částku uvedenou v části týkající se omezení odpovědnosti v dopisu, jehož jsou tyto Podmínky přílohou („Limit“). Podpisem Smlouvy Klient souhlasí, že maximální výše škody, kterou PwC v době podpisu Smlouvy předvídala nebo kterou mohla předvídat (s přihlédnutím ke skutečnostem, jež PwC znala nebo měla znát při obvyklé péči) jako možný důsledek porušení své povinnosti podle Smlouvy, nepřekročí Limit.
 - (b) PwC nebude odpovědna za uhrazení jakýchkoliv škod vzniklých Klientovi, které budou jakýmkoliv způsobem spojeny s poskytováním informací PwC Klientem nebo jeho odbornými poradci nebo se skutečností, že Klient nebo jeho odborní poradci neposkytli informace PwC buď včas anebo vůbec, nebo s jakýmkoliv podvodným činem, zkresením skutečnosti nebo úmyslnou chybou ze strany Klienta, jeho vedoucích pracovníků, ředitelů, pracovníků nebo odborných poradců.
 - (c) Veškerá odpovědnost za nepřímé nebo následné škody nebo neschopnost realizovat očekávané zisky, úspory či jiné výhody je výslovně vyloučena.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PŘÍLOHA A

Omezení odpovědnosti (pokračování)

39. Při zachování omezení odpovědnosti podle odstavce 38 výše, odpovědnost PwC Klientovi bude omezena pouze na skutečné škody vzniklé Klientovi, které byly přímo způsobeny PwC.
40. Veškeré nároky vyplývající ze Zakázky nebo s ní související (nebo související s jakoukoliv její změnou nebo dodatkem k ní) se promlčují ve lhůtě 4 let od data, kdy se Klient dozví nebo se měl dozvědět o škodách, za které je PwC odpovědná. Takový nárok však bude promlčen nejpozději ve lhůtě 10 let po takovém jednání či opomenutí PwC.
41. Klient bere na vědomí, že PwC má zájem na omezení odpovědnosti svých partnerů a zaměstnanců. V této souvislosti se Klient zavazuje nevznést žádný nárok, který spadá pod omezení odpovědnosti upravené v odstavci 38 výše, přímo proti partnerům a zaměstnancům PwC.
42. Odkazy na zaměstnance PwC zahrnují odkazy na zaměstnance jakékoliv společnosti ve vlastnictví PwC a odkazy na partnery zahrnují odkazy na partnery PwC a partnery přidružených obchodních společností.
43. V případě, že osoby, které nejsou partnery, vedoucími pracovníky nebo zaměstnanci PwC, budou Klientem najaty, aby se podílely na Zakázce anebo aby poskytovaly další služby, PwC neponese odpovědnost za jakékoliv poradenství nebo práci ve prospěch Klienta provedenou těmito osobami, ani za ně nebude ručit bez ohledu na to, zda tyto osoby byly představeny Klientovi PwC či nikoliv.
44. PricewaterhouseCoopers je společnost s celosvětovou působností a skládá se z jednotlivých obchodních společností a sdružení partnerů. Tato Smlouva je uzavřena pouze mezi Klientem a PwC. Během provádění Zakázky můžeme my, PwC, na základě vlastního uvážení využít zdroje jiných společností PricewaterhouseCoopers. Odpovědnost za provedení Zakázky však zůstává pouze na PwC a Klient souhlasí, že nebude v souvislosti se Zakázkou vznášet jakékoli nároky (ať již na základě smlouvy, deliktu či jinak) vůči jiné společnosti PricewaterhouseCoopers nebo vůči partnerovi či zaměstnanci jiné společnosti PricewaterhouseCoopers. To však neplatí ve vztahu k nárokům, které nemohou být podle zákonů České republiky vyloučeny, nebo ve vztahu k jakémukoliv nároku vyplývajícímu z nečestného jednání nebo z podvodu. Jakýkoli partner nebo zaměstnanec společnosti PricewaterhouseCoopers, který s Klientem jedná v souvislosti se Zakázkou, tak činí pouze jménem PwC.
45. Pokud bude Zakázka vyžadovat specializovanou expertní znalost, jako například právní či technický odborný posudek, atd., můžeme si za tímto účelem najmout profesionální subdodavatele, kteří vypracují vybrané části Zakázky. Předtím, než takto učiníme, Vás budeme příslušným způsobem informovat. V případě, že využijeme profesionální subdodavatele, budeme odpovědní pouze za řádnou péči při jejich výběru v souladu s ustanovením § 420 Občanského zákoníku, ale ne za části Zakázky, které byly vypracovány subdodavatelem.

Odškodnění odpovědnosti vůči třetím stranám

46. Vyjma případů podvodu nebo nečestného jednání ze strany PwC se Klient zavazuje odškodnit PwC, její partnery, vedoucí pracovníky nebo zaměstnance v nejvyšším rozsahu umožněném zákonem za závazky vyplývající z veškeré odpovědnosti, škody, nároků a přiměřených výdajů včetně, nikoliv však výlučně, odměn právních zástupců a jejich výdajů uplatňovaných v souvislosti se Zakázkou proti PwC, jejím partnerům, vedoucím pracovníkům a zaměstnancům jakoukoli stranou anebo osobou jinou než Klientem.

Ukončení Smlouvy

47. Každá ze stran této Smlouvy může Smlouvu kdykoli během jejího trvání z jakéhokoliv důvodu písemně vypovědět. Výpovědní doba je třicetidenní a začíná běžet dnem odeslání výpovědi druhé straně.
48. Každá ze stran této Smlouvy může kdykoli během jejího trvání doručit druhé straně oznámení o okamžitém pozastavení výkonu svých povinností a závazků podle této Smlouvy jestliže:

Ukončení Smlouvy (pokračování)

- (a) Existují nebo vzniknou okolnosti, které dle odůvodněného názoru takové strany podstatně a negativně ovlivňují plnění nebo schopnost plnění povinností a závazků této strany podle této Smlouvy;
 - (b) Některá ze stran se dozví, že jí druhá strana neposkytla informace (nerozhoduje, zda před datem uzavření Smlouvy nebo po něm), které jsou podle opodstatněného názoru takové strany významné pro plnění jejích povinností a závazků podle této Smlouvy;
 - (c) PwC neobdrží od Klienta úhradu kterékoli faktury do 30 dnů od data jejího vystavení v souladu s odstavcem 14 výše.
49. Jestliže PwC pozastaví plnění Smlouvy v souladu s odstavcem 48 výše, bude PwC oprávněna přiměřeně upravit svou odměnu v důsledku nákladů souvisejících s obnovením plnění Smlouvy.
50. PwC nebo Klient mohou odstoupit od smlouvy doručením písemného oznámení druhé straně, jestliže období pozastavení smlouvy v návaznosti na výše uvedený odstavec 48 překročí 30 dnů.
51. Při ukončení Smlouvy:
- (a) je každá ze smluvních stran povinna vrátit druhé smluvní straně na její písemnou žádost všechny její věci a veškeré dokumenty, které bude mít u sebe (PwC však bude oprávněna ponechat si jednu kopii dokumentů za účelem vedení evidence o své činnosti v souvislosti se Zakázkou); a
 - (b) Klient je povinen zaplatit PwC neprodleně na požádání veškerou splatnou odměnu a Výdaje týkající se prací na Zakázce provedených až do dne ukončení Smlouvy, spolu s přiměřenými náklady a výdaji PwC vynaloženými v souvislosti s ukončením Smlouvy.
52. Aby se předešlo pochybnostem, datem ukončení Smlouvy se rozumí den, kdy vyprší výpovědní doba.
53. Ukončení smlouvy nemá vliv na žádná práva a povinnosti, které PwC nebo Klientovi vznikly nebo následně vzniknou.
54. Ustanovení odstavců Rozhodné právo, Odměna, Zprávy, poradenství a důvěrnost, Odškodnění odpovědnosti vůči třetím stranám, Záruky, Zaměstnanci, Omezení odpovědnosti, Ukončení Smlouvy a Různé zůstávají platné i po datu ukončení Smlouvy.

Elektronická komunikace

55. Během provádění Zakázky mohou Klient a PwC vzájemně komunikovat elektronicky. Při elektronickém přenosu informací však nelze zaručit, že přenos bude bezpečný a nebude obsahovat viry nebo chyby, v důsledku nichž mohou být přenášené informace zachyceny nepovolanou osobou, poškozeny, ztraceny, zničeny, mohou být doručeny opožděně či být neúplné, nebo jinak negativně ovlivněny nebo nespolehlivé pro použití. Klient i PwC si uvědomují, že žádné kontrolní systémy a procesy nemohou zajistit, že přenos informací nebude těmito riziky zasažen, avšak každá ze stran prohlašuje, že uvedená rizika akceptuje a dává souhlas ke vzájemné elektronické komunikaci.
56. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že před odesláním informací elektronickou cestou použije z komerčního hlediska přiměřené procesy pro odhalování v dané době běžně známých virů. Každá ze smluvních stran sama odpovídá za ochranu svých vlastních systémů a zájmů při elektronické komunikaci a ani Klient, ani PwC (v obou případech včetně svých partnerů, zaměstnanců nebo zástupců) neponesou vůči sobě žádnou odpovědnost, jež by mohla vzniknout na základě Smlouvy, deliktu (včetně nedbalostního deliktu) nebo jinak v důsledku chyby, poškození, ztráty nebo opomenutí v souvislosti s elektronicky zasílanými informacemi a spolehnutím se na takové informace.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY
PŘÍLOHA A

Různé

57. Bude-li kterékoli ustanovení této Smlouvy shledáno neplatným, protiprávním nebo nevymahatelným, nebude takové ustanovení či podmínky pokládáno za součást Smlouvy, přičemž tím nebude dotčena vymahatelnost zbývajících ustanovení Smlouvy; pokud však vypuštění některého ustanovení podstatně ovlivní nebo pozmění obchodní podstatu Smlouvy, budou PwC a Klient povinni dohodnout v dobré víře doplnění nebo úpravu Smlouvy, která bude za daných okolností nutná nebo žádoucí.
58. Veškerá písemná sdělení činěná podle této Smlouvy lze uskutečňovat osobně, dopisem nebo faxovým přenosem na adresu PwC uvedenou ve Smlouvě (v případě sdělení pro PwC) a na poslední adresu sdělenou Klientem PwC (v případě sdělení Klientovi). Veškerá taková sdělení se pokládají za doručená v době, kdy by byla doručena za normálních okolností.
59. PwC ani Klient neodpovídají druhé straně za žádné zpoždění plnění nebo za úplné či částečné neplnění svých povinností a závazků v rámci této Zakázky, jestliže takové zpoždění nebo neplnění vznikne z příčin mimo dosah jejich moci, tedy mimo jiné z důvodu požáru, kroků státních orgánů, války, občanských nepokojů, povstání proti vládě, embarga, znemožnění nebo bránění získání surovin, energií nebo jiných dodávek, pracovně právních sporů jakékoli povahy, případně z jakékoli jiné příčiny mimo dosah jejich moci. Pokud důvody bránící některé ze stran v plnění jejich povinností nebo závazků trvají více než 60 dnů, dohodnou se strany na opatřeních, která by měla být přijata.